



**Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Interior Affairs
Deputy Minister for Policy and Strategy
Investigative Policies General Directorate**

**Annex # 2 of Weapon Carrying and Maintaining
License Granting Procedure Regarding
Distribution of Weapon Carrying and Maintaining
License to NATO and US Forces Afghanistan
Contractors**

Document #:

Approval Date:

Number of Pages:

Table of Contents

Subjects	Page
1 st Order.....	3
Preface.....	4
Working Group.....	5
Chapter One, General Provisions.....	6
Base.....	6
Objective.....	6
Implementation Area.....	6
Chapter Two, Weapon License Distribution Procedure and Obligations.....	7
Obligations.....	7
Weapon Carrying and Maintaining License Distribution Procedure and Conditions...	8
License Duration.....	8
License Extension.....	8
License Enforcement.....	9
Dissemination and Implementation.....	9
References.....	10

1st Order

Government of Islamic Republic of Afghanistan has tried constantly through signing agreements with partner countries such as Security Agreements between Islamic Republic of Afghanistan, United States and NATO to take practical and steadfast steps toward maintaining security of Afghanistan. Based on the Section B, Paragraph 2, Chapter 3 of the signed Long-Term Strategic Assistance Agreement between Islamic Republic of Afghanistan and United States; the Islamic Republic of Afghanistan side is obliged based on the article 14 of Security Agreement with United States and article 12 of Security Agreement with NATO to distribute weapon carrying and maintaining license to NATO and United States Forces-Afghanistan contractors. Subsequently, President of Afghanistan has instructed the Ministry of Interior Affairs through decree # 38 (31/12/2014) about preparation of procedure to implement the articles of the signed agreements. Therefore, this document is codified as annex # 2 of weapon carrying and maintaining license granting procedure by Investigative Policies General Directorate of Deputy Minister for Policy and Strategy working group in (2) Chapters and (10) Articles. Kindly please approve this annex and I will order its implementation immediately.

Noor ul Haq Oloumi
Minister of Interior Affairs

Preface

The Investigative Policies General Directorate of Deputy Minister for Policy and Strategy has established a working group based on the Presidential decree # 38 (31/12/2014) about preparation of procedure regarding weapon carrying and maintaining license distribution for United States and NATO forces contractors considering Long-Term Strategic Agreement between the Islamic Republic of Afghanistan and United States of America and the Security Agreements. After analysis of issue, weapon carrying and maintaining license procedure has already been codified and enforced and annex # 1 of this procedure also existed about the amendment of some of the articles of this procedure and subsequently the decision is made about the issuance of weapon carrying license to US and NATO forces contractors and to execute the Presidential decree; this annex # 2 is codified. I hope this annex is proven effective and valuable in the relevant work direction.

With regards,

Major General Masoud Ahmad Azizi
Deputy Minister for Policy and Strategy

Working Group

The following individuals participated in drafting of this annex:

1. Lieutenant Colonel Ghulam Reza Rahee, Intelligence and Recon Policy General Manager, as Director
2. Colonel Sayed Afandi Babazi, Public Relations Manager, DIAG - Counter Terrorism General Directorate, as Member
3. Mr. Mohammad Daoud Jawad, Legal Expert, Mol Legal Advisory, as Member
4. Colonel Ghulam Sakhi, Legal Expert of Police Rights General Directorate Legal Board, as Member
5. Colonel Abdul Latif, Rule of Law Policy Department, as Member

Chapter 1

General Provisions

Base

Article 1

This annex is codified based on the Presidential decree # 38 (31/12/2014), and the articles of security agreements signed between Islamic Republic of Afghanistan, United States of America and NATO as annex # 2 to weapon carrying and maintaining license granting procedure.

Objective:

Article 2

The objective behind codification of this annex is the issuance of weapon carrying license to contractors of United States and NATO forces in Afghanistan according to article 14 of Security Agreement signed between Islamic Republic of Afghanistan and United States of America and article 12 of Security Agreement signed between Islamic Republic of Afghanistan and NATO.

Execution Area:

Article 3

This annex is implementable on applicants of United States and NATO forces contractors regarding receiving of weapon carrying and maintaining license and Counter Terrorism General Directorate.

Chapter 2

Weapon Carrying License Distribution Procedure and Obligations

Obligations:

Article 4

1. Counter Terrorism General Directorate is obliged to distribute weapon carrying license to contractors of United States and NATO forces in groups and individually against payment of annual fees AFN5,000.
2. The United States and NATO forces side is obliged to introduce the eligible applicants in groups and individually to receive weapon carrying license during their service in Afghanistan. *- Cover letter*
3. The United States and NATO forces side is obliged to certify during the introduction of each contractor receiving weapon carrying license through an official letter about security screening and their absolute knowledge from the use of the weapon according to laws of Islamic Republic of Afghanistan. *- Review AAL*
4. The United States and NATO forces side is obliged to collect and transfer the weapons and licenses at the end of the contractors' mission in Afghanistan or due to the parties demand.
5. All the contractors are obliged to have all the following documents while carrying and maintaining weapons with them:
 - a. Certified letter issued by United States and NATO forces about the distribution of weapon to contractors.
 - b. Official certified letter issued by United States and NATO forces regarding the issuance of weapon carrying and maintaining license
 - c. Weapons carrying and maintaining license issued by Counter Terrorism Directorate of Ministry of Interior Affairs of Islamic Republic of Afghanistan.
 - d. Sales of weapons by contractors and transfer of weapons licenses to other individuals is prohibited.

Weapon Carrying and Maintaining License Distribution Procedure and Conditions

Article 5

All applicant contractors are obliged to provide all the following documents to Ministry of Interior Affairs in order to receive weapon carrying and maintaining license:

1. Official certified letter issued by United States and NATO forces side about the distribution of weapon carrying and maintaining license - *Cover letter*
2. Copy of individual contract authorization - *LoA*
3. Letter signed by United States and NATO forces regarding issuance of weapon - *AAL*
4. Copy of company license which is issued by Afghanistan Investment Support Agency (AISA)
5. Weapons carrying and maintaining license fee payment receipt
6. 2 photos (4x5 size)
7. Weapon specifications (type, number or other specifications)
8. Other articles based on provisions of weapons, ammunitions and explosive devices law, and weapons carrying and maintaining license procedure

License Duration

Article 6

Weapon Carrying and Maintaining License validation duration is three years.

License Extension

Article 7

Weapon carrying and maintaining license is extendable after its expiration.

Article 8

Weapon license will be extendable based on the official request of United States and NATO forces in Afghanistan.

Enforcement

Article 9

This annex is enforced and is implementable after its approval. In case of amendments in security agreements signed between Islamic Republic of Afghanistan, United States and NATO or any requirement; it is reviewable. With expiration of the above mentioned agreements, this annex expires too.

Dissemination and Implementation

Article 10

Counter Terrorism General Directorate will implement this annex. Inspection and Oversight Department from Implementation of Strategy and Policies of Deputy Minister for Policy and Strategy will oversight from its implementation. This annex will be distributed to the relevant organizations and it will be shared on Investigative Policies General Directorate share point to the following address:

<http://sharepoint> or <http://noinocsps01:81/sites/gdp/db/default.aspx>

With regards

Brigadier General Abdul Wasi Raoufi
Investigative Policies General Director
Signed

14 March 2015 (23/12/1393)

References:

In codification of this annex, the following documents are used:

1. Weapons, Ammunitions and Explosive Devises Law
2. Presidential decree # 38 (31/12/2014)
3. Weapon Carrying and Maintaining License Granting Procedure
4. Long-Term Strategic Assistance Agreement between Islamic Republic of Afghanistan and United States of America
5. Article 14 of Security Agreement between Islamic Republic of Afghanistan and United States of America
6. Article 12 of Security Agreement between Islamic Republic of Afghanistan and NATO.



دولت جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت امور داخله
معینیت پالیسی و استراتیژی
ریاست عمومی پالیسی های تحقیقاتی

ضمیمه نمبر (2) طرز العمل اعطای جواز حمل و نگهداشت سلاح ناریه
در مورد توزیع جواز حمل و نگهداشت سلاح به قراردادیان نیرو های
ایالات متحده امریکا و ناتو

شماره سند :

تاریخ منظوری :

تعداد صفحات :

فهرست عناوین

عناوین	صفحه
1- امر نخستین.....	3
2- مقدمه	4
3- گروپ کاری	5
4- فصل اول احکام عمومی	6
5- مبنی	6
6- هدف	6
7- ساحه تطبیق	6
8- فصل دوم مکلفیت ها و طرز توزیع جواز حمل سلاح	7
9- مکلفیت ها	7
10- شرایط و طرز توزیع جواز حمل و نگهداشت سلاح	8
11- معیاد جواز	8
12- تمدید جواز	8
13- انفاذ جواز	9
14- نشر و تطبیق	9
15- ماخذ	10

امر نخستین

دولت جمهوری اسلامی افغانستان همواره کوشش نموده تا با عقد موافقتنامه ها با کشور های دوست در تامین امنیت کشور گام های عملی و استوار را بردارد از ان جمله یکی هم توافقنامه های امنیتی بین جمهوری اسلامی افغانستان و ایالات متحده امریکا و ناتو میباشد که به اساس جز (ب) فقره دوم بخش سوم موافقتنامه همکاری های دراز مدت استراتژیک بین جمهوری اسلامی افغانستان و ایالات متحده امریکا به امضا رسیده است که جانب جمهوری اسلامی افغانستان بر بنیاد ماده (14) توافقنامه امنیتی با ایالات متحده امریکا و ماده (12) توافقنامه امنیتی با ناتو مکلف به توزیع جواز حمل و نگهداشت سلاح به قراردادیان جانب ایالات متحده امریکا و ناتو در جریان تصدی وظیفه شان در قلمرو کشور گردیده است که مقام عالی ریاست جمهوری اسلامی افغانستان جهت تحقق مواد توافقنامه طی فرمان شماره (38) مورخ 1393/10/10 به وزارت امور داخله در مورد ترتیب طرز العمل هدایت داده و به همین منظور سند موجوده منحیث ضمیمه نمبر (2) طرز العمل اعطای جواز حمل و نگهداشت سلاح ناریه توسط گروپ کاری ریاست عمومی پالیسی های تحقیقاتی معینیت پالیسی و استراتژی در ظرف (۲) فصل و (۱۰) ماده تدوین شده ، با ابراز سپاس ضمیمه مذکور را منظور نموده در تطبیق بلاانحراف ان امر مینمایم .

نور الحق "علومی"

وزیر امور داخله

مقدمه

ریاست عمومی پالیسی های تحقیقاتی معینیت پالیسی و استراتیژی به اساس هدایت فرمان شماره (38) مورخ 1393/10/10 مقام محترم عالی ریاست جمهوری اسلامی افغانستان مبنی بر تدوین طرز العمل توزیع جواز حمل و نگهداشت سلاح به قراردادیان نیرو های ایالات متحده امریکا و ناتو در افغانستان با در نظر داشت موافقتنامه همکاری های دراز مدت استراتیژیک بین جمهوری اسلامی افغانستان و ایالات متحده امریکا و توافقنامه های امنیتی با تشکیل گروپ کاری اقدام نموده بعد از تحلیل و تجزیه موضوع از اینکه طرز العمل اعطای جواز حمل سلاح و نگهداشت سلاح ناریه قبلاً تدوین و مرعی الاجرا می باشد و ضمیمه نمبر (1) این طرز العمل نیز در باره تعدیل بعضی مواد طرز العمل متذکره وجود داشت تصمیم بران شد تا پیرامون توزیع جواز حمل سلاح به قراردادیان نیرو های ایالات متحده امریکا و ناتو در افغانستان و تحقق فرمان مقام محترم عالی ریاست جمهوری اسلامی افغانستان ضمیمه نمبر (2) طرز العمل متذکره را تدوین نماید . ارزو برده میشود تا این ضمیمه در استقامت کاری مربوطه موثر و ممد واقع گردد .

بالحترام

پاسوال مسعود احمد " عزیزى "

معین پالیسی و استراتیژی

گروپ کاری

ذوات اتي در ترتيب مسوده اين ضميمه اشتراك ورزيده بودند :

1- سمونمل غلام رضا (راهی) مدير عمومي پالیسی کشف واستخبارات بحیث رئیس .

2- سمونوال سید افندی (بابازی) مدير روابط عامه معاونیت دایاک ریاست عمومی مبارزه علیه

تروریزم بحیث عضو .

3- محترم محمد داود (جواد) کارشناس حقوقی مشاوریت حقوقی مقام وزارت بحیث عضو

4- سمونوال غلام سخی کارشناس بورد حقوقی ریاست عمومی حقوق پولیس بحیث عضو .

5- سمونوال عبدالطیف عضو مدیریت عمومی پالیسی تنفیذ قانون بحیث عضو .

فصل اول

احکام عمومی

مبانی

ماده اول

این ضمیمه بر بنیاد فرمان شماره (38) مورخ 1393/10/10 مقام محترم عالی ریاست جمهوری اسلامی افغانستان، مواد توافقتنامه های امنیتی بین جمهوری اسلامی افغانستان، ایالات متحده امریکا و ناتومنحیث ضمیمه نمبر (2) طرز العمل اعطای جواز حمل سلاح و نگهداشت سلاح ناریه تدوین گردیده است.

هدف :

ماده دوم

هدف از تدوین این ضمیمه عبارت از توزیع جواز حمل سلاح به قراردادیان نیرو های ایالات متحده امریکا و ناتو در افغانستان طبق ماده (14) توافقتنامه امنیتی بین جمهوری اسلامی افغانستان و ایالات متحده امریکا و ماده (12) توافقتنامه امنیتی بین جمهوری اسلامی افغانستان و ناتومیباشد.

ساحه تطبیق:

ماده سوم

این ضمیمه بالای متقاضیان قراردادیان نیرو های ایالات متحده امریکا و ناتو در رابطه به اخذ جواز حمل و نگهداشت سلاح و ریاست عمومی مبارزه علیه تروریزم قابل تطبیق است.

فصل دوم

مکلفیت ها و طرز توزیع جواز حمل سلاح

مکلفیت ها :

ماده چهارم

1- ریاست عمومی مبارزه علیه تروریسم مکلف است تا جواز حمل سلاح را به صورت انفرادی و گروهی به قراردادیان نیرو های ایالات متحده امریکا و ناتو در مقابل پرداخت فیس سالانه مبلغ (5000) افغانی جواز توزیع نماید .

2- جانب نیرو های ایالات متحده امریکا و ناتو از صورت معرفی متقاضیان واجد شرایط جهت اخذ اجازه حمل سلاح به صورت انفرادی و گروهی در جریان اجرای وظیفه شاندر افغانستان مکلفیت دارد .

3- جانب نیروهای ایالات متحده امریکا و ناتو مکلف است در هنگام معرفی هر قراردادی جهت اخذ جواز سلاح طی نامه رسمی از صورت بررسی های امنیتی وگاهی کامل آنها از طرز استفاده سلاح مطابق به قوانین نافذه جمهوری اسلامی افغانستان تصدیق نماید .

4- جانب نیرو های ایالات متحده امریکا و ناتو مکلفیت دارد تا سلاح و جواز حمل انرا در ختم ماموریت قراردادیان در افغانستان و یا تقاضای جانین جمع اوری و انتقال دهد .

5- تمام قراردادیان مکلف اند تا در موقع حمل و نگهداشت سلاح اسناد ذیل را باخود داشته باشند :
- نامه تصدیق شده توسط نیروهای ایالات متحده امریکا و ناتو در رابطه به توزیع سلاح به قراردادیان .

- نامه رسمی تصدیق شده از جانب نیرو های ایالات متحده امریکا و ناتو در رابطه به تقاضای توزیع جواز حمل و نگهداشت سلاح .

- اجازه نامه حمل و نگهداشت سلاح که از طرف ریاست مبارزه علیه تروریسم وزارت امور داخله جمهوری اسلامی افغانستان صادره گردیده است .

- فروش سلاح توسط قراردادیان و انتقال جواز حمل و نگهداشت سلاح به سایر اشخاص ممنوع میباشد .

شرایط و طرز توزیع جواز حمل و نگهداشت سلاح

ماده پنجم

تمام قراردادیان متقاضی مکلف اند جهت توزیع جواز حمل و نگهداشت سلاح اسناد ذیل را به جانب وزارت امور داخله ارائه نمایند :

- 1- نامه رسمی تصدیق شده از جانب نیروهای ایالات متحده امریکا و ناتو در افغانستان در رابطه به توزیع جواز حمل و نگهداشت سلاح .
- 2- کاپی اجازه نامه قرارداد انفرادی .
- 3- نامه امضا شده توسط نیروهای ایالات متحده امریکا و ناتو در افغانستان در رابطه به توزیع سلاح .
- 4- کاپی جواز فعالیت شرکت که از جانب اداره حمایت از سرمایه گذاری در افغانستان صادر شده باشد .
- 5- اویز پرداخت فیس جواز حمل و نگهداشت سلاح .
- 6- دو قطعه عکس 4 بر 5
- 7- نوعیت و نمبر سلاح و یا سایر مشخصات آن .
- 8- سایر موارد مطابق به احکام قانون سلاح ناریه ، مهمات و مواد منفلقه و طرز العمل اعطای جواز حمل و نگهداشت سلاح ناریه .

معیناد جواز

ماده ششم

مدت اعتبار جواز حمل و نگهداشت سلاح سه سال میباشد .

تمدید جواز

ماده هفتم

جواز حمل و نگهداشت سلاح بعد از ختم معیناد قابل تمدید میباشد .

ماده هشتم

تمدید جواز حمل و نگهداشت سلاح به اساس تقاضای رسمی نیروهای ایالات متحده امریکا و ناتو در افغانستان صورت میگیرد .

انفاذ

ماده نهم

این ضمیمه بعد از منظوری نافذ بوده و قابل تطبیق است . در صورت تغییرات در توافقتنامه امنیتی بین جمهوری اسلامی افغانستان و ایالات متحده امریکا و ناتو و ضرورت قابل مرور میباشد . با فسخ اسناد فوق الذکر ضمیمه هذا نیز از اعتبار ساقط میگردد .

نشر و تطبیق

ماده دهم

ریاست عمومی مبارزه علیه تروریسم این ضمیمه را تطبیق نموده ، مدیریت عمومی بررسی و نظارت از تطبیق استراتیژی و پالیسی های معینیت پالیسی و استراتیژی از صورت تطبیق ان نظارت مینماید . ضمیمه موجوده به مراجع مربوطه تکثیر و در شیر پینت ریاست عمومی پالیسی های تحقیقاتی به ادرس ذیل نشر میشود :

<http://sharepoint> و یا سایت <http://noinocsps01:81/sites/gdp/db/default.aspx>

بالحترام
مل پاسوال عبدالواسیع "روقی"
رئیس عمومی پالیسی های تحقیقاتی
23.12.93

ماخذات:

در تدوین این ضمیمه از اسناد ذیل استفاده بعمل آمده است :

- 1- قانون سلاح ناریه ، مهمات و مواد منفلقه .
- 2- فرمان شماره (38) مورخ 1393/10/10 مقام محترم عالی ریاست جمهوری اسلامی افغانستان .
- 3- طرز العمل اعطای جواز حمل و نگهداشت سلاح ناریه .
- 4- موافقتنامه همکاری های دراز مدت استراتیژیک بین جمهوری اسلامی افغانستان و ایالات متحده امریکا .
- 5- ماده (14) توافقنامه امنیتی بین جمهوری اسلامی افغانستان و ایالات متحده امریکا .
- 6- ماده (12) توافقنامه امنیتی بین جمهوری اسلامی افغانستان و ناتو .